



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
26 September 2011
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Восемнадцатая сессия

Пункт 9 повестки дня

Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанные с ними формы нетерпимости:

последующие меры и осуществление

Дурбанской декларации и Программы действий

Бразилия*, Венесуэла (Боливарианская Республика)*, Куба, Южная
Африка* (от имени Группы африканских государств): проект резолюции

18/...

Мандат Рабочей группы экспертов по вопросам лиц африканского происхождения

Совет по правам человека,

ссылаясь на резолюции Комиссии по правам человека 2002/68 от 25 апреля 2002 года и 2003/30 от 23 апреля 2003 года,

учитывая пункт 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

вновь подтверждая обязательства государств по соответствующим международным договорам о правах человека, в частности Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2106 (XX) от 21 декабря 1965 года,

ссылаясь на все предыдущие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи, Комиссии по правам человека и Совета по правам человека о ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в частности резолюцию 9/14 Совета по правам человека от 18 сентября 2008 года о мандате Рабочей группы экспертов по вопросам лиц африканского происхождения,

ссылаясь также на резолюции Совета по правам человека 5/1 "Институциональное строительство Совета по правам человека" и 5/2 "Кодекс поведения мандатариев специальных процедур Совета" от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий должен исполнять свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

подчеркивая важное значение Дурбанской декларации и Программы действий, принятых Всемирной конференцией по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и служащих надежной основой для ликвидации всех отвратительных проявлений расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, включая их современные формы и проявления,

признавая, что успех настоящей Программы действий потребует политической воли и надлежащего финансирования на национальном, региональном и международном уровнях, а также международного сотрудничества,

1. *постановляет* продлить мандат Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения на дополнительный трехгодичный период в соответствии с кругом ведения, содержащимся в резолюции 9/14 Совета по правам человека;
2. *постановляет также*, что Рабочая группа должна проводить по меньшей мере две страновые поездки в год;
3. *просит* все правительства в полном объеме сотрудничать с Рабочей группой при осуществлении ею своего мандата, в том числе оперативно реагировать на сообщения Рабочей группы и предоставлять запрошенную информацию;
4. *просит* Рабочую группу представлять Совету по правам человека ежегодный доклад о всей деятельности, касающейся ее мандата;
5. *просит* государства, неправительственные организации, соответствующие договорные органы по правам человека, специальные процедуры и другие механизмы Совета по правам человека, национальные учреждения, международные и финансовые организации и учреждения, занимающиеся вопросами развития, а также специализированные учреждения, программы и фонды Организации Объединенных Наций сотрудничать с Рабочей группой, в том числе, в частности, предоставляя ей необходимую информацию и, по возможности, доклады, с тем чтобы Рабочая группа могла выполнять свой мандат;
6. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать Рабочей группе всю необходимую кадровую, техническую и финансовую помощь для эффективного выполнения ее мандата;
7. *напоминает* об учреждении добровольного фонда в целях предоставления дополнительных ресурсов, в частности, для обеспечения участия лиц африканского происхождения, представителей развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, неправительственных организаций и экспертов в сессиях открытого состава Рабочей группы, и предлагает государствам вносить взносы в этот фонд;
8. *постановляет* продолжить рассмотрение этого приоритетного вопроса.